

**Saugos duomenys**  
pagal 1907/2006/ EB 31 straipsnį

Atspausdinta: 2008 11 05

Pataisyta: 2008 03 25

### 1. Medžiagos/ gaminio ir firmos pavadinimas

- **Gaminio duomenys**
- **Prekės pavadinimas:** **Capatect Klebe- und Dichtungsmasse 114 Pulverkomponente (miltelių pavidalu)**
- **Paskirtis/ paruošimas:** klijavimo ir sandarinimo masė
- **Gamintojas/ tiekėjas:**  
CAPAROL Farben Lacke Bautenschutz GmbH  
Roßdörfer Str. 50, 64372 Ober Ramštatas  
Tel. 06154/71-0, faks., žr., informacijos tarnybos.  
Internetas: [www.caparol.de](http://www.caparol.de)  
UAB „Caparol Lietuva“  
Kirtimų g. 41, LT-02244 Vilnius  
Lietuva  
Internetas: [www.caparol.lt](http://www.caparol.lt)
- **Informacijos tarnybos:**  
Techninė konsultacija: „Capatect“ klausimais  
Tel. 06154/71-1710, faks. 06154/71-1351
- **Skubi informacija:** 0049/(0)6154/71-202  
Lietuvoje: tel. 8 5 2602015, faks. 8 5 2639283

### 2. Galimi pavojai

- **Pavojingumo simboliai**  
Xi Dirginanti
- **Ypatingi nurodymai dėl pavojingumo žmogui ir aplinkai:**  
R 38 Dirgina odą.  
R 41 Gali stipriai pažeisti akis.

### 3. Sudėtis/ sudėtinės dalys

- **Cheminė charakteristika**
  - **Aprašymas**  
Cemento skiedinys.
  - **Pavojingos sudėtinės medžiagos:**
- |                   |  |         |
|-------------------|--|---------|
| CAS:12004-14-7    | kalcio-[heksaoksotris(sulfato(2-))-dialiuminatas](12-) | > 5-10% |
| EINECS: 266-043-4 | Xi; R38-41   |         |
| CAS: 12042-68-1   | dialuminiumcalciumtetraoxid                            | > 1-5%  |
| EINECS: 234-931-0 | Xi; R 38-41  |         |
| CAS: 12252-33-4   | kalcio-[ortosilikato(4-)]diokso dialiuminatas (2-)     | > 1-5%  |
| EINEC: 235-490-7  | Xi; R 36/38  |         |
- Papildomos nuorodos: žr. 8 sk.

### 4. Pirmosios pagalbos priemonės

- **Patekus ant odos** nedelsiant nuplauti vandeniu.
- **Patekus į akis** akis, patempus vokus, ilgai plauti švariu, tekančiu vandeniu. Nepraėjus simptomams, kreiptis į gydytoją.
- **Prarijus** gerti daug vandens mažais gurkšneliais. Nedelsiant kreiptis į gydytoją ir parodyti pakuotę arba etiketę.

**Saugos duomenys**  
pagal 1907/2006/ EB 31 straipsnį

Atspausdinta: 2008 11 05

Pataisyta: 2008 03 25

**5. Priešgaisrinės priemonės**

- **Tinkamos gaisro gesinimo priemonės:** nenaudojamos.
- **Apsaugos priemonės gesinant gaisrą:** nereikalingos.

**6. Avarijų likvidavimo priemonės**

- **Darbuotojų apsaugos priemonės:** vengti dulkių.
- **Aplinkos apsaugos priemonės:** užteršus upes, ežerus arba nuotekų kanalizaciją, pranešti aplinkosaugos tarnyboms.  
Vandeninė cemento suspensija veikia šarmiškai.
- **Valymo ir surinkimo būdai:** surinkti mechaniškai.

**7. Naudojimas ir sandėliavimas**

- **Naudojimas**
- **Nurodymai, kaip saugiai dirbti:** vengti dulkių susidarymo.
- **Nurodymai, kaip išvengti gaisro ir sprogo:** jokių ypatingų priemonių.
- **Laikymas:**
- **Reikalavimai sandėliams ir indams:** laikyti sausai, gamintojo pakuotėse.
- **Sandėliavimas su kitomis medžiagomis:**  
Nelaikyti kartu su rūgštimis.  
Laikyti atokiai nuo maisto produktų.  
**Sandėliavimo klasė:** nedegi, kieta medžiaga  
**Klasifikacija pagal įmonės saugos įstatymą:** -

**8. Preparato poveikio prevencija**

- **Techninės saugos priemonės:** jokių kitų duomenų, žr. 7 punktą.
- **Preparato poveikio ribojimas**  
**Bendroji ribinė dulkių reikšmė**  
MAK ( Vokietija) 3 (A); 10 (E) mg/m<sup>3</sup>  
MAK ( Europa) 6 mg/m<sup>3</sup>
- **Darbuotojų saugos priemonės:**
- **Bendrosios saugos ir higienos priemonės**  
Nelaikyti kartu su maisto produktais, gėrimais ir pašarais.  
Suteptus ir sušlapusius drabužius iškart nusivilkti.  
Prieš pertraukas ir pabaigus darbą, nusiplauti rankas.  
Vengti patekimo į akis ir ant odos.
- **Kvėpavimo takams apsaugoti:** neįkvėpti dulkių.
- **Rankoms apsaugoti:** apsaugines pirštines iš nitrilo, kurių storis ne mažesnis kaip 0,4 mm, pirštinių medžiagos persigėrimo laikotarpis- ilgesnis nei 480 min. Pirštines turi atitikti ES direktyvų specifikaciją 89/686/EWG ir EN 374 normas, pvz. KCL Camatril, artikulo Nr. 730 arba panašūs produktai. Pirštinių medžiagos persigėrimo laikotarpis paskaičiuotas remiantis laboratoriniais KCL tyrimais pagal EN 374, ir būdingas tik šiam KCL artikuliu.  
Ši informacija skirta tik pristatomam produktui, naudojant jį pagal paskirtį. Laikytis profesinės sąjungos atmenos 195 (lig šiol ZH 1/706) „Apsauginių pirštinių naudojimas“.
- **Akims apsaugoti:** saugoti akis nuo cemento dulkių ir tiškalių.
- **Kūnui apsaugoti:** dėvėti uždarus darbo drabužius.

**Saugos duomenys**  
pagal 1907/2006/ EB 31 straipsnį

Atspausdinta: 2008 11 05

Pataisyta: 2008 03 25

**9. Fizikinės ir cheminės savybės**

- **Agregatinė būseną:** milteliai
- **Spalva:** pilka
- **Kvapą:** būdingas
- **Pliūpsnio temperatūra:** nenaudojama
- **Tankis:** nenustatytas
- **Tirpumas, maišymasis su vandeniu:** iš dalies tirpsta
- **pH rodiklis, esant 20°C:** > 11
- **Tirpiklio kiekis:**
- **Kietųjų dalelių kiekis:** 100,0 %

**10. Stabilumas ir reaktyvumas**

- **Terminis skilimas, vengtiną sąlygą:** tinkamai naudojant, produktas neskyļa.
- **Vengtiną medžiagą:** drėgmė, rūgštys
- **Pavojingi skilimo produktai:** nėra žinoma pavojingų skilimo produktų.

**11. Toksikologinė informacija**

Nėra duomenų apie ruošinį.

- **Ūmus toksiškumas**
- **Pirminis dirginantis poveikis:**
- **Odai:** dirgina odą ir gleivines.
- **Akims:** stipriai dirgina, gali stipriai pažeisti akis.

**12. Ekologinė informacija**

Nėra duomenų apie ruošinį. Neišpilti į kanalizaciją, atvirus vandens telkinius, gruntą. Vandeninė cemento suspensija veikia šarmiškai.

**13. Atliekų tvarkymas**

- **Produktas:** negalima sutvarkyti kaip buitinių atliekų, saugoti, kad nepatektų į kanalizaciją.
- **Patarimas:** medžiagai su skystuoju komponentu leisti sukietėti ( EAK 17 03 01)
- **Europos atliekų katalogas:**  
17 09 04 mišrios statybos ir griovimo darbų atliekos, išskyrus tas, kurios išvardytos 17 09 01, 17 09 02 ir 17 09 03.  
17 03 02 Bituminiai mišiniai, nenurodyti 17 03 01.
- **Neišvalytos pakuotės:**  
Perdirbti atiduodamos tik tuščios pakuotės.

**14. Transportas**

- **Sausumos transportas ADR/ RID ir GGVS/ GGVE (už šalies ribų/šalies viduje):**
- **ADR/ RID - GGVS/ E klasė:** -
- **Krovinių pavadinimas:**
- **Speciali instrukcija:** -
- **Jūrų transportas IMDG/GGVSee:**
- **IMDG/GGVSee klasė:** -
- **Oro transportas ICAO-TI ir IATA-DGR:**

**Saugos duomenys**  
pagal 1907/2006/ EB 31 straipsnį

Atspausdinta: 2008 11 05

Pataisyta: 2008 03 25

- **ICAO/IATA klasė:** -

**15. Teisinė reglamentacija ir informacija, nurodyta preparato pakuotės etiketėje**

- **Apibūdinimas pagal ES direktyvas:**

Produktas suklasifikuotas ir paženklintas pagal ES direktyvas, pavojingų medžiagų įstatymą.

- **Pavojingumo simbolis ir produkto pavojingumas**

Xi Dirginanti

- **R frazės**

38 Dirgina odą.

41 Gali stipriai pažeisti akis.

- **S frazės:**

2 Saugoti nuo vaikų.

22 Neįkvėpti dulkių.

24/25 Vengti patekimo į akis ir ant odos.

26 Patekus į akis nedelsiant kruopščiai praplauti vandeniu ir kreiptis į gydytoją.

37/39 Dirbant naudoti apsaugines pirštines, akių ir veido apsaugos priemones.

46 Prarijus nedelsiant kreiptis į gydytoją ir parodyti pakuotę arba etiketę.

- **Vietinė reglamentacija:**

Produktas yra cemento ruošinys, kuris pagal 2003/53/EB klasifikuojamas kaip turintis mažai chromo.

Komponentas A Giscod BBP10

Komponentas B Giscod ZP1

( išsamesnė informacija [www.wingis-online.de](http://www.wingis-online.de) )

- **Klasifikacija pagal įmonių saugumo potvarkį:** -

• **Kenksmingumo vandens ekosistemoms klasė:** WGK1 (VwVwS): mažai kenksminga vandens ekosistemoms.

- **Kiti potvarkiai, apribojimai ir draudimai**

Profesinės sąjungos atmena: M 004 Dirginantčios / ėsdinančios medžiagos.

Profesinės sąjungos taisyklės - PST 190 kvėpavimo organų apsaugos priemonių naudojimas.

Profesinės sąjungos atmena: Apsauginių pirštinių naudojimas ( BGR 195 ( iki šiol: ZH 1/706)

Profesinės sąjungos atmena: A 023 rankų ir odos apsauga.

**16. Kiti duomenys**

Šie saugos duomenys atitinka firmos dabartinį žinių lygį ir nacionalinius bei ES įstatymus. Vartotojo darbo sąlygos yra tokios individualios, kad negalima joms pritaikyti nei mūsų žinių, nei kontrolės. Gaminys be raštiško sutikimo negali būti naudojamas kitam tikslui nei nurodyta 1 skyriuje. Vartotojas atsako, kad būtų laikomasi visų reikalingų įstatyminių aktų.

Šie saugos duomenys pateikia nurodymus, kokių saugos reikalavimų reikia laikytis, naudojant gaminį, bet neužtikrina jo savybių.

Pakeisti 2003 09 25 saugos duomenys.

Pakeistas 1, 3, 8, 9, 13, 15 ir 16 punktai.

**Reikšmingos R frazės**

36/ 38 Dirgina akis, odą.

38 Dirgina odą.

41 Gali stipriai pažeisti akis.